

**Badanie budżetów gospodarstw domowych**  
**Karta statystyczna gospodarstwa domowego**

**BR-01a**

**Dział 1. DANE IDENTYFIKACYJNE GOSPODARSTWA DOMOWEGO**

<b>1. Rok badania HA02</b>	2	0	2	1	<b>2. Numer gospodarstwa domowego HA04, MA04</b>														
----------------------------	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Dział 2. ŹRÓDŁO UTRZYMANIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO (główne i dodatkowe)**

Proszę zakreślić odpowiedni symbol.

	Źródło utrzymania	
	główne	dodatkowe
praca najemna na stanowisku robotniczym . . . . .	1	1
praca najemna na stanowisku nierobotniczym . . . . .	2	2
użytkowanie gospodarstwa rolnego . . . . .	3	3
praca na własny rachunek poza gospodarstwem rolnym w użytkowaniu indywidualnym, wykonywanie wolnego zawodu . . . . .	4	4
własność . . . . .	5	5
emerytura . . . . .	6	6
renta . . . . .	7	7
świadczenia pozostałe . . . . .	8	8
dary, alimenty i pozostałe dochody . . . . .	9	9
inne przychody . . . . .	10	10
nie dotyczy . . . . .	x	11

**Dział 3. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWO DOMOWE**

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

<b>1. Czy gospodarstwo użytkuje grunt?</b>	tak, jako gospodarstwo rolne, działka rolna (produkcja na sprzedaż) . . . . .	1	→ dz. 4
	tak, jako rodzinny ogród działkowy, działkę rekreacyjną, ogród przydomowy, ogród ozdobny, trawnik . . . . .	2	
	nie . . . . .	3	

<b>2. Powierzchnia ogólna gospodarstwa rolnego (użytki rolne, lasy i grunty leśne, pozostałe grunty, w tym nieużytki) w ha<sup>a)</sup></b>		
w tym powierzchnia użytków rolnych gospodarstwa rolnego (łącznie z działką przydomową) <sup>a)</sup>	2.1 w ha	
	2.2 w ha przeliczeniowych	

<b>3. Czy całą powierzchnię podano w ha przeliczeniowych?</b>	tak . . . . .	1	→ dz. 4
	nie . . . . .	2	

<b>4. Jaka część powierzchni w ha została nieprzeliczona?<sup>a)</sup></b>		
--	--	--

<sup>a)</sup> Z dwoma znakami po przecinku.

**Dział 4. SKŁAD GOSPODARSTWA DOMOWEGO**

**Część A. WYWIAD WSTĘPNY**

Proszę wpisać odpowiedni symbol.

**\* UWAGA! DO SKŁADU GOSPODARSTWA DOMOWEGO NIE ZALICZA SIĘ OSÓB:**

- w wieku powyżej 15 lat, uczących się, mieszkających poza miejscem zamieszkania gospodarstwa domowego,
- przebywających w zakładach opiekuńczo-wychowawczych, w domach opieki lub w szpitalach, w zakładzie karnym – rzeczywisty lub zamierzony okres pobytu jest dłuższy niż rok,
- obecnych w gospodarstwie domowym lub zamierzających w nim przebywać przez okres krótszy niż rok (goście),
- lokatorów, w tym uczniów i studentów na stacji (gdy nie są oni traktowani przez badane gospodarstwo domowe jako jego członkowie),
- zatrudnionych przez to gospodarstwo i mieszkających wspólnie z gospodarstwem domowym,
- wynajmujących pokój np. na okres pracy w danej miejscowości.

ID	Skład osobowy gospodarstwa domowego (jeśli respondent wyraził zgodę – proszę wpisać poniżej imię, jeśli nie – inne określenie każdego członka gospodarstwa domowego) <b>Wpisywanie osób prosimy zacząć od osoby odniesienia</b>  <b>* UWAGA!</b> Należy upewnić się, że żadna z osób nie spełnia przesłanek wykluczających ją jako członka gospodarstwa domowego.	MB02, HC03	MB03, HC04			Wiek	MB01, HC02	MB01.1, HC02.1	MB01.2, HC02.2	MB05	PL1			MB04.2, HC05.2	MB04, HC05	
		Płeć	Data urodzenia			(ukończone lata)	Kraj urodzenia (oznacza kraj zamieszkiwania matki w momencie urodzenia dziecka, według granic obowiązujących w trakcie przeprowadzania badania)	Kraj obywatelstwa (według granic obowiązujących w trakcie przeprowadzania badania)	Kraj stałego zamieszkiwania (pobytu)	Stopień pokrewieństwa lub relacja z osobą odniesienia	Identyfikator (ID z kolumny „0”). Jeśli brak osoby – wpisać 00			Czy żyje Pan/Pani w małżeństwie lub związku nieformalnym z osobą z tego gospodarstwa domowego?  (dla osób w wieku 15 lat i więcej)	Stan cywilny prawny	
		1 – mężczyzna 2 – kobieta	dzień	miesiąc	rok → pyt. 4		616 – Polska  040 – Austria 056 – Belgia 112 – Białoruś 100 – Bułgaria 156 – Chiny 191 – Chorwacja 196 – Cypr 203 – Republika Czeska 208 – Dania 233 – Estonia	246 – Finlandia 250 – Francja 300 – Grecja 268 – Gruzja 724 – Hiszpania 528 – Holandia 356 – Indie 372 – Irlandia 352 – Islandia 410 – Korea Pd.	438 – Lichtenstein 440 – Litwa 442 – Luksemburg 428 – Łotwa 470 – Malta 276 – Niemcy 578 – Norwegia 620 – Portugalia 643 – Rosja 642 – Rumunia	703 – Słowacja 705 – Słowenia 840 – Stany Zjednoczone 752 – Szwecja 792 – Turcja 804 – Ukraina 348 – Węgry 826 – Wielka Brytania 704 – Wietnam 380 – Włochy  999 – pozostałe kraje	01 – osoba odniesienia 02 – mąż/zona 03 – partner/partnerka 04 – syn/córka 05 – ojciec/matka 06 – teść/teściowa 07 – zięć/synowa 08 – brat/siostra 09 – dziadek/babka pradziadek/ prababka 10 – wnuk/wnuczka prawnuk/ prawnuczka 11 – inny(-na) krewny(-na) 12 – osoba niespokrewniona	matki (macochy)	ojca (ojczyrna)	małżonka (partnera)	1 – tak, w małżeństwie 2 – tak, w związku nieformalnym 3 – nie	10 – kawaler/panna 20 – żonaty/zamężna 30 – wdowiec/wdowa 41 – rozwiedziony/rozwiedziona 42 – w separacji
0	1	2	3			3.1	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
01							□□□□	□□□□	□□□□							
02							□□□□	□□□□	□□□□							
03							□□□□	□□□□	□□□□							
04							□□□□	□□□□	□□□□							
05							□□□□	□□□□	□□□□							
06							□□□□	□□□□	□□□□							
07							□□□□	□□□□	□□□□							
08							□□□□	□□□□	□□□□							
09							□□□□	□□□□	□□□□							
10							□□□□	□□□□	□□□□							





## Dział 5. WARUNKI MIESZKANIOWE WYWIAD WSTĘPNY

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

<b>1. W jakim okresie wybudowano budynek?</b>	przed 1946 r. ....	1
	w latach 1946–1960 ....	2
	w latach 1961–1980 ....	3
	w latach 1981–1995 ....	4
	w latach 1996–2011 ....	5
	po 2011 r. ....	6
nie wiem .....	8	

<b>2. Czyją własnością jest dom/mieszkanie?</b>		
osoby fizycznej .....	1	
spółdzielni mieszkaniowej (mieszkanie spółdzielcze, własnościowe i lokatorskie) .....	2	
gminy, Skarbu Państwa, zakładu pracy, Towarzystwa Budownictwa Społecznego (TBS) .....	3	
innego podmiotu .....	4	
nie wiem .....	8	

<b>3. Jaki jest tytuł prawny Pana/Pani gospodarstwa domowego do zajmowanego domu/mieszkania?</b>		
3.1 własność hipoteczna:		
obciążona pożyczką lub kredytem hipotecznym .....	1	→ pyt. 5
nieobciążona pożyczką lub kredytem hipotecznym .....	2	
3.2 spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu:		
obciążone pożyczką lub kredytem hipotecznym .....	3	→ pyt. 5
nieobciążone pożyczką lub kredytem hipotecznym .....	4	
3.3 spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu .....	5	→ pyt. 7
3.4 najem (wynajem, podnajem):		
według cen rynkowych .....	6	→ pyt. 7
poniżej cen rynkowych .....	7	
bez opłaty na rzecz właściciela np. mieszkania służbowe, u rodziny. . .	8	
3.5 inny (np. dzicy lokatorzy) .....	9	→ pyt. 7

<b>4. Czy w momencie wynajęcia przez Pana/Pani gospodarstwo domowe domu/mieszkania, było ono:</b>		
umeblowane .....	1	→ pyt. 7
nieumeblowane .....	2	

<b>5. Jaki jest procentowy udział Pana/Pani gospodarstwa domowego we własności domu/mieszkania?</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
---	--

<b>6. W jaki sposób Pana/Pani gospodarstwo domowe weszło w posiadanie mieszkania/domu?</b>		
zakup .....	1	
samodzielna budowa .....	2	
spadek, darowizna .....	3	
częściowy zakup lub samodzielna budowa/ częściowy spadek lub darowizna .....	4	
nabycie/zakup w trybie uwłaszczenia (mieszkania komunalnego, spółdzielczego, zakładowego po preferencyjnej cenie) .....	5	
nie wiem .....	8	

<b>7. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe mieszka samodzielnie, jako jedyne w domu/mieszkanu?</b>	tak .....	1
	nie .....	2

<b>8. Jaka jest ogólna powierzchnia użytkowa domu/mieszkania?</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> m <sup>2</sup>
---	---

<b>9. Jaka jest powierzchnia użytkowa domu/mieszkania zajmowana przez Pana/Pani gospodarstwo domowe?</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> m <sup>2</sup>
--	---

<b>10. Jaka jest liczba pokoi użytkowana przez Pana/Pani gospodarstwo domowe?</b>	<input type="text"/> <input type="text"/>
---	---

<b>11. Czy dom/mieszkanie posiada pomieszczenie kuchenne?</b> <i>Zakreślić symbol pomieszczenia najczęściej użytkowanego.</i>		
z oknem i o powierzchni 4 m <sup>2</sup> lub więcej .....	1	
bez okna lub o powierzchni mniejszej niż 4 m <sup>2</sup> ....	2	
połączone z pokojem w jedno pomieszczenie wielofunkcyjne .....	3	
nie posiada pomieszczenia kuchennego .....	4	

<b>12. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w klimatyzację?</b>	tak .....	1
	nie .....	2

<b>13. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w wodociąg?</b> <i>Dopuszcza się jednoczesne zakreślenie symboli 1 i 2.</i>	tak, z sieci .....	1	→ pyt. 18
	tak, ujęcie własne .....	2	
	nie .....	3	

<b>14. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w łazienkę z wanną lub prysznicem?</b>	tak ...	1
	nie ...	2

<b>15. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w ustęp splukiwany wodą bieżącą?</b>	tak ...	1	→ pyt. 17
	nie ...	2	

<b>16. Czy WC jest osobnym pomieszczeniem w domu/mieszkanu?</b>	tak ...	1
	nie ...	2

<b>17. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w ciepłą wodę bieżącą?</b>	tak, z sieci .....	1
	tak, ogrzewaną lokalnie (piec, terma) ..	2
	nie .....	3

<b>18. Jaki jest główny sposób ogrzewania domu/mieszkania?</b>		
ogrzewanie centralne z sieci .....	1	
ogrzewanie centralne lokalne .....	2	
piec na opał (np. węgiel, drewno, olej opałowy) ...	3	
piec elektryczne, gazowe, kaflowe z grzałką elektryczną .....	4	
inne (np. przenośne piece olejowe, dmuchawy) ....	5	

<b>19. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w gaz?</b>	tak, z sieci .....	1
	tak, z butli .....	2
	nie .....	3

## Dział 5. WARUNKI MIESZKANIOWE (cd.)

20. Czy Pana/Pani zdaniem użytkowany dom/mieszkanie:		Tak	Nie
1	posiada odpowiednie warunki techniczno-sanitarne – sprawną instalację kanalizacyjną, wodociągową, elektryczną, gazową . . . . .	1	2
2	posiada sprawną instalację grzewczą . . . . .	1	2
3	ma przeciekający dach . . . . .	1	2
4	ma okna, podłogi w złym stanie technicznym (spróchniałe, zbutwiałe itp.) . . . . .	1	2
5	ma zawilgocone ściany, podłogi, fundamenty . . . . .	1	2
6	jest położone w hałaśliwym (np. ruch uliczny, zakłady przemysłowe, hałaśliwi sąsiedzi) lub zanieczyszczonym otoczeniu (np. pyły, dymy, nieprzyjemne zapachy, inne zanieczyszczenia) . . . . .	1	2
7	jest położone w rejonie szczególnie zagrożonym przestępczością, przemocą, wandalizmem, w pobliżu melin . . . . .	1	2
8	jest położone w rejonie o złej infrastrukturze (np. brak podstawowych sklepów, brak dróg dojazdowych) . . . . .	1	2
9	jest położone w rejonie o szczególnych zaletach (np. prestiżowa dzielnica, miejscowość uzdrowska) . . . . .	1	2
10	posiada balkon (taras), ogródek . . . . .	1	2
11	jest wystarczająco ciepłe w zimie . . . . .	1	2
12	jest wystarczająco chłodne w lecie . . . . .	1	2
13	znajduje się w budynku posiadającym bariery architektoniczne utrudniające dostęp do mieszkania (np. brak windy, schody bez podjazdu, wysokie progi, brak poręczy) . . . . .	1	2

21. Czy dom/mieszkanie, w którym Pana/Panią zastaliśmy jest głównym miejscem zamieszkania Pana/Pani gospodarstwa domowego, czyli miejscem, w którym Pana/Pani gospodarstwo domowe mieszka przez przeważającą część roku?	tak . . . .	1
	nie . . . .	2

22. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe użytkuje:		Tak	Nie
1	drugi dom/mieszkanie spełniające warunki całorocznego zamieszkiwania – jako właściciel . . . . .	1	2
2	drugi dom/mieszkanie spełniające warunki całorocznego zamieszkiwania – jako najemca . . . . .	1	2
3	domek letniskowy – jako właściciel . . . . .	1	2
4	domek letniskowy – jako najemca . . . . .	1	2
5	działkę rekreacyjną – jako właściciel . . . . .	1	2
6	działkę rekreacyjną – jako najemca . . . . .	1	2
7	garaż, stałe miejsce postojowe w budynku – jako właściciel (w budynku, w którym mieszka respondent lub w jego pobliżu) . . . . .	1	2
8	garaż, stałe miejsce postojowe w budynku – jako najemca (w budynku, w którym mieszka respondent lub w jego pobliżu) . . . . .	1	2
9	stałe miejsce do parkowania poza budynkiem (np. na parkingu obok bloku w pobliżu miejsca zamieszkania) . . . . .	1	2
10	stałe miejsca parkingowe i garaże <b>niezwiązane z miejscem zamieszkiwania</b> (oddalone od miejsca zamieszkania) . . . . .	1	2

23. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe otrzyma w miesiącu badania dodatek mieszkaniowy:	1	pieniężny	tak . . . . .	1
			nie . . . . .	2
	2	niepieniężny	tak . . . . .	1
			nie . . . . .	2

## Dział 6. OPINIA RESPONDENTA O WARUNKACH ŻYCIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO WYWIAD KOŃCOWY

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

1. Jak Pan/Pani ocenia ogólną sytuację materialną swojego gospodarstwa domowego?	dobra . . . . .	1
	raczej dobra . . . . .	2
	przeciętna, ani dobra, ani zła . . . . .	3
	raczej zła . . . . .	4
	zła . . . . .	5

2. Czy Pana/Pani zdaniem, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, sytuacja materialna Pana/Pani gospodarstwa domowego:	bardzo się poprawiła . . . . .	1
	trochę się poprawiła . . . . .	2
	w zasadzie nie zmieniła się . . . . .	3
	trochę się pogorszyła . . . . .	4
	bardzo się pogorszyła . . . . .	5

3. Biorąc pod uwagę bieżące potrzeby Pana/Pani gospodarstwa domowego, proszę podać, jaki miesięczny poziom dochodu (netto) swojego gospodarstwa domowego uznałby Pan/uznałaby Pani za:	dochód bardzo zły . . . . .		zły
	dochód niewystarczający . . . . .		zły
	dochód ledwo wystarczający . . . . .		zły
	dochód dobry . . . . .		zły
	dochód bardzo dobry . . . . .		zły

4. Które z wymienionych określeń najlepiej charakteryzuje sposób gospodarowania pieniędzmi w Pana/Pani gospodarstwie domowym?	możemy pozwolić sobie na pewien luksus . . . . .	1
	starcza nam na wiele bez specjalnego oszczędzania . . . . .	2
	starcza nam na co dzień, ale musimy oszczędzać na poważniejsze zakupy . . . . .	3
	musimy na co dzień bardzo oszczędnie gospodarować . . . . .	4
	nie starcza nam nawet na podstawowe potrzeby . . . . .	5

5. Biorąc pod uwagę ostatnie 12 miesięcy, jak Pan/Pani ocenia poziom zaspokojenia potrzeb swojego gospodarstwa domowego dotyczących:		Dobrze	Raczej dobrze	Przeciętnie, ani dobrze, ani źle	Raczej źle	Źle	Nie dotyczy, brak takiej potrzeby
1	wyżywienia . . . . .	1	2	3	4	5	X
2	odzieży i obuwia . . . . .	1	2	3	4	5	X
3	ochrony zdrowia (wizyty u lekarzy, leki, zabiegi, badania itp.) . . . . .	1	2	3	4	5	6
4	uiszczania w terminie opłat mieszkaniowych (czynsz, koszty wynajmu, stałe opłaty, w tym gaz i elektryczność itp.) . . . . .	1	2	3	4	5	6
5	wyposażenia mieszkania w meble i dobra trwałego użytkowania . . . . .	1	2	3	4	5	X
6	kultury (zakup biletów do kin, teatrów, na koncerty, czasopism, książek – bez podręczników szkolnych itp.) . . . . .	1	2	3	4	5	6
7	edukacji i kształcenia dzieci i dorosłych (w tym zakup podręczników, kursy, szkolenia) . . . . .	1	2	3	4	5	6
8	turystyki i wypoczynku poza miejscem zamieszkiwania (urlop, wakacje, ferie itp.) . . . . .	1	2	3	4	5	6

## Dział 6. OPINIA RESPONDENTA O WARUNKACH ŻYCIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)

6. Jak Pan/Pani sądzi, czy w ciągu najbliższych 12 miesięcy sytuacja materialna Pana/Pani gospodarstwa domowego:	poprawi się . . . . .	1
	raczej się poprawi . . . . .	2
	pozostanie bez zmian . . . . .	3
	raczej się pogorszy . . . . .	4
	pogorszy się . . . . .	5

7. Które z wymienionych określeń najlepiej charakteryzuje Pana/Pani gospodarstwo domowe pod względem zadłużenia (zaciągnięte kredyty, pożyczki)?	nie mamy żadnego zadłużenia . . . . .	1
	zadłużenie nie stanowi dla nas obciążenia, z jego spłaty wywiązujemy się terminowo . . . . .	2
	zadłużenie stanowi dla nas pewne obciążenie, ale z jego spłaty wywiązujemy się terminowo . . . . .	3
	zadłużenie stanowi dla nas duże obciążenie i nie zawsze możemy się z jego spłaty wywiązać terminowo . . . . .	4
	nie jesteśmy w stanie wywiązywać się na bieżąco z zobowiązań wynikających z zadłużenia . . . . .	5

8. Które z wymienionych określeń najlepiej charakteryzuje Pana/Pani gospodarstwo domowe pod względem możliwości oszczędzania?	odkładamy część dochodów	regularnie. . . . .	1
		nieregularnie . . . . .	2
	moglibyśmy odkładać część dochodów, ale nie odkładamy . . . . .		3
	nie odkładamy i nie możemy nic odłożyć z naszych dochodów . . . . .		4

Pytania 9 i 10 należy zadać gospodarstwu domowemu, które w Dziale 4 pyt. 18 lub 19 ma wpisany przynajmniej jeden z symboli: 12, 14, 16, 21, 23, 26.

9. Jaką część dochodów Pana/Pani gospodarstwa domowego stanowią dochody z pracy najemnej lub z pracy na własny rachunek przekazywane regularnie z zagranicy od członków Pana/Pani gospodarstwa domowego?	całość dochodów . . . . .	1
	więcej niż połowę dochodów . . . . .	2
	połowę dochodów . . . . .	3
	mniej niż połowę dochodów . . . . .	4
	nieistotną część dochodów . . . . .	5

10. Jak duży wpływ mają dochody z pracy najemnej lub z pracy na własny rachunek pochodzące z zagranicy od członków Pana/Pani gospodarstwa domowego na zakup przedmiotów trwałego użytkowania i nieruchomości?	decydujący . . . . .	1
	duży . . . . .	2
	mały . . . . .	3
	żaden . . . . .	4

11. Czas trwania wywiadu (w minutach)	I część (Dz. 1 – 4A, 5)	II część (Dz. 4B, 6)	Łączny czas

Dane kontaktowe	Nr tel.
	e-mail



**Uwagi ankietera:**

Numer  
ankietera

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Sporządził(a) .....  
*(imię i nazwisko ankietera)* ..... *(data)*

Sprawdził(a) .....  
*(imię i nazwisko inspektora)* ..... *(data)*